

Sankt
Andreas



Thörl-Maglern

Jahrgang 50 - Nr. 4 - August und September 2025



Die Glocken



Läuten den Kirchtag ein



Sonntag, 31. August 2025

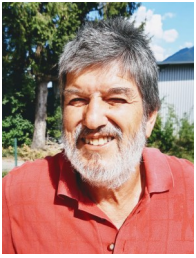
JAHRESKIRCHTAG

9 Uhr: Kirchtagsfestmesse

Kirchtmontag, 1. September 2025

9 Uhr: HEILIGE MESSE

anschließend **Gräbersegnung**



Michael, Gabriel und Raphael

Heute beschließen wir die Erzengeltrilogie mit **Raphael**, der als freundlichster und lustigster in der Engelschar gilt. Sein Name kommt aus dem Hebräischen und bedeutet: „Heiler mit Gottes Hilfe“.

Der Erzengel **Raphael** kommt sowohl im Äthiopischen Henoch, einem im 3. bis 1. Jahrh. v. Chr. entstandenen Buch jüdischer Welt- und Gottesbetrachtungen, in welchem er als einer der vier Nothelfer gilt, als auch im Buch Sohar, einer mystisch jüdischen Schrift aus dem 2. Jahrh. v. Chr. vor, nicht jedoch explizit im Neuen Testament. Das bedeutendste biblische Erscheinen **Raphael's** findet sich jedoch im Buch Tobit, einer Spätschrift des Alten Testaments, welches nur in der griechischen Übersetzung vollständig erhalten ist und daher auch nicht in den jüdischen Kanon aufgenommen wurde. Wohl ist es aber Teil der „Septuaginta“, der griechischen Übersetzung der Bibel.

Im Buch Tobit begleitet **Raphael** den jungen Tobias auf einer langen und gefährlichen Reise, ohne als Engel erkannt zu werden. Er heilt den Vater von Tobias Tobit von seiner Blindheit und hilft Tobias Sarah, eine von einem Dämon bedrohte Frau, zu heiraten. Diese Geschichte ist voller symbolischer Hinweise auf Begleitung, Heilung und göttliche Führung. Daher ist **Raphael** auch der Schutzpatron der Reisenden, der Blinden, der Kranken, aber auch der Apotheker, Seeleute, Auswanderer, Pilger, Krankenschwestern, Ärzte und der glücklichen Begegnung.

Besonders verehrt wird **Raphael** im Bistum Cordoba in Spanien und von den Barmherzigen Brüdern. Zahlreiche Kirchen sind dem neben **Michael** und **Gabriel** bedeutendsten Erzengel gewidmet, so in Österreich die ehemalige Seelsorgestation **St. Raphael** in Wien-Floridsdorf und die Dorfkirche in Gössl in der Stmk.

Dargestellt wird **Raphael** meist mit freundlichem Gesicht, mit einem Fisch und mit Wanderstab und mit grünem oder goldenem Gewand.

Vergelt's Gott!

Vor drei Jahren bin ich zum Pfarrmoderator für Thörl-Maglern bestellt worden. Ich hatte keine genaue Vorstellung davon, was unter diesem Begriff zu verstehen ist. Jedenfalls war da die Rede von einer Letztverantwortung für die dortigen Pfarrbelange. Angesichts dessen, wie gut in der Pfarrgemeinde – angefangen von den Gottesdiensten bis hin zu allen anderen notwendigen Arbeiten – alles läuft und funktioniert, wird diese Verantwortung künftig richtig fehlen, zumal ich dazu sehr wenig beigetragen hatte. Ich bin mit einigen kostbaren Menschen in Berührung gekommen, die das pfarrliche Leben in Thörl-Maglern tragen und bin dafür sehr dankbar, weil bei aller spannenden Unterschiedlichkeit der Protagonisten das gemeinsame Anliegen – die Pfarre und die Gesamtsorge um sie – immer spürbar waren. Und natürlich habe ich das hervorragende Kleinod, die Pfarrkirche von Thörl-Maglern, mit neuer Aufmerksamkeit wahrgenommen. Als Gottesdienst- und Meditationsraum von besonderer Güte hat diese Kirche für mich noch eine spezielle Symbolik! Sie steht auf einem weiten Feld zwischen Autobahn und Bundesstraße. Man muss schon abfahren, abbiegen, um dorthin zu gelangen. Könnte das nicht zeichenhafter sein, für das Leben in unserer schnelllebigen Zeit? Vom Gas gehen, abbiegen. Auge und Herz für die oft abseits liegenden Kostbarkeiten zu öffnen, das könnte dem Leben so viel Halt und Antrieb geben, gerade in einer solchen „geistlichen Zelle“ wie der Kirche von Thörl-Maglern! Dort zu verweilen, still oder in einem stammelnden Gebet, würde möglicherweise so manchem, in unterschiedlichste Not geratenen Menschen helfen, einen gangbaren, vielleicht neuen Weg in die Zukunft zu finden, ja, vielleicht dann und wann sogar den Psychiater zu ersparen. Ich jedenfalls werde diese Einkehr auch künftig nützen und danke für alle positiven Gefühlskopplungen, die für mich dort entstanden sind – ich werde sie „einnähen“ in mein weiteres Leben.

Danke und Vergelt's Gott!



HUBERT KOLLER

Badstubenweg 90
9500 Villach



Licht kommt von...
ELEKTRO LACKNER
Elektroinstallationen - Störungsdienst - Reparaturen
9602 THÖRL-MAGLERN 81
www.lackner-elektro.at

„MITTEN im LEBEN“

startet wieder im Oktober in seine Herbstsaison 2025.

„Aktiv und selbstbestimmt älter werden“! Unter diesem Motto findet jeweils **mittwochs von 9.30 bis 11.00 Uhr** eine Runde statt, welche Spaß und Freude zu ihrem Lebensinhalt erkoren hat. Wollen sie körperlich und geistig fit bleiben oder neue Kontakte knüpfen, dann kommen sie zu uns. Es werden Übungen für das Gedächtnis, Bewegung und Lebensfreude geboten!

Die Stunden finden wöchentlich jeweils Mittwoch um die gleiche Zeit statt.

Die genauen Termine entnehmen sie der wöchentlichen Gottesdienstordnung oder dem monatlichen Veranstaltungskalender der Pfarre (auch auf der Homepage der Pfarre).

Auf ihre Teilnahme freut sich schon jetzt Gruppenleiterin **Burgi Dorn**. Schnupperstunden sind jederzeit möglich, doch wer einmal teilgenommen hat, möchte die Veranstaltung nicht mehr missen.



Unser
Bibelgespräch
startet wieder.

Wann: Donnerstag 2. Oktober, 18 Uhr

Wo: Pfarrhof

Moderation:

Bischofsvikarin **Dr. Barbara Velik-Frank Barbara** freut sich auf euer Kommen.

Geboten werden interessante, spannende und kontroverielle Diskussionen über ausgewählte Bibelstellen aus dem Alten und Neuem Testament, aber auch zu aktuellen Themen. Jeder Teilnehmer kann Themenvorschläge vorbringen.

Wenn sie Interesse und Freude an der Auslegung und Interpretation von Bibelstellen haben, schauen sie vorbei! Auch mit der Materie nicht Vertraute sind herzlich willkommen.

Unsere Bibelrunde findet einmal im Monat jeweils um 18.00 Uhr statt.

Die genauen Termine sind in der Gottesdienstordnung oder im monatlichen Veranstaltungskalender ersichtlich!

A WITZERL

Es darf gelacht werden . . .



Heute war ich mit einem Freund in der Kirche. Auf einmal zündet er sich eine Zigarette an. Ich konnte es nicht glauben! Raucht er einfach eine Zigarette in der Kirche! Vor Schreck wäre mir fast mein Bier aus der Hand gefallen!



GEBURTSTAGE
im Juni und Juli
2025

Frau **HERMINE WASER**
75 Jahre - Maglern
Herr **JOSEF KOLLER**
80 Jahre - Maglern



Zur Trauung



Katharina Schnabl und
Daniel Gallob
am 31. Mai 2025

Goldene Hochzeit von
Peter und Renate Pfeifer
am 5. Juli 2025



TAUFE

BEN ALOIS SEKYRA

getauft am 5. Juni 2025
Thörl-Maglern

Zu Gott heimgekehrt sind:



Ruhe in Frieden

Herr **ALFRED OTTOWITZ**
80 Jahre, Maglern
verst. am 30. Mai 2025

Herr **UMBERTO SANTANIELLO**
80 Jahre, Maglern
verst. am 21. Juni 2025



Das gesellschaftliche Ereignis des Pfarrjahres

Fronleichnam und das daran anschließende Pfarrfest stellen einen der ersten Höhepunkte im Pfarrjahr dar.

Vor allem das *Pfarrfest* ist das gesellschaftliche Ereignis im Pfarrleben und für die Pfarre ein unverzichtbares Ereignis, denn es stellt dank der „Mithilfe“ der Pfarrbevölkerung auch einen wichtigen finanziellen Aktivposten der Pfarre dar.



Die schon traditionelle zweisprachige Messe, in Verbundenheit zu unseren italienischen Mitbürgern und unseren Freunden im Kanaltal, musste heuer leider entfallen, **Don Pepo**, Pfarrer von Malborgeth-Uggowitz, musste leider krankheitsbedingt kurzfristig absagen. Doch **Pater Wanner** mit seiner mitreißenden Messgestaltung konnte diesen Umstand mehr als wettmachen. Die sehr gut besuchte Fronleichnamsmesse, auch unser Bürgermeister **Antolitsch** gab ihr die Ehre, vor allem aber die anschließende von Diakon **Christian Novak** angeführte Prozession durch die Felder, war ein sichtbarer Beweis dafür, dass in unsere Pfarre Tradition noch hochgehalten wird.

Und die Teilnahme der Burschenschaft, die wieder den „Himmel“ durch die Fluren trug, untermauerte diese Tradition eindrucksvoll.

Ebenso die Teilnahme einer Abordnung der **Exekutive**, die damit eine lange Tradition wieder aufleben ließ.

Und das anschließende *Pfarrfest* unter der Pfarrlinde beeindruckte nicht nur durch die zahlreiche Teilnahme der Bevölkerung, sondern wurde auch durch das strahlende Wetter zu dem festverankerten gesellschaftlichen Ereignis in unserer Pfarre. Bei Speis und Trank, Tombola, Amerikanischer Versteigerung und musikalischer Unterstützung durch unseren **Florian**, konnte sich die Pfarrgemeinde und unsere auswärtigen Gäste so richtig gemeinschaftlichem Feiern hingeben. Und dass das Fest erst gegen Abend zu Ende ging, zeugt eindrucksvoll davon, dass das Ambiente, die Gemeinschaft, aber auch die Organisation gepasst haben.



Dank an alle Mitwirkenden am Fronleichnamsfest und dem Umzug, für das Schmücken der Altäre und der Kirche, für das Tragen des „Himmels“ und allen „Helferlein“ beim Pfarrfest und allen Sponsoren, welche es wieder ermöglicht haben, der Pfarrgemeinde einen tollen gesellschaftlichen Rahmen zu bieten und damit ihre Verbundenheit mit unserer Pfarre zu zeigen.

Kontakt und Impressum:

Pfarrassistent Diakon Christian Novak

9601 Arnoldstein, Pöckau 195, Telefon: 0660/4829991 - email: christiannovak1111@gmail.com

Diakon Oskar Pöcher, Telefon: 0650/7110351 - email: o.poecher@outlook.com - Elfriede Martinz, Messnerin - Telefon: 0650/9989307

Herausgeber: Kath. Pfarramt 9602 Thörl-Maglern, Maglern 2 - Druck: Kreuzer, Pöckau 226

Homepage der Pfarre Thörl-Maglern: <http://www.kath-kirche-kaernten.at/pfarren/pfarre/C3248>

Redaktionelle Verantwortung: Dr. Gerhard Grubelnik, Obman des PGR, Tel.: 0676/7922928 - grubelnikgerhard@gmail.com

Fotos: Pfarre (wenn nicht anders vermerkt)

Anfragen, Anregungen, Wünsche, Lob und Kritik? Was auch immer Sie mitteilen möchten - wir freuen uns darüber!

Bitte an Michi Posautz: Tel. 0660/6553349



Wallfahrt

der Pfarre Thörl-Maglern
nach
„Maria im Schnee“
am Dreiländereck

Wann: Donnerstag, 11. September 2025

**Treffpunkt: 9.00 Uhr Talstation
Bergbahnen Dreiländereck**

Von der Bergstation wandern wir gemütlich
ca. 1 1/2 Stunden zur Kapelle **Maria im Schnee**
(Anfahrt über Italien möglich)

ca. 11.00 Uhr: Andacht bei der **Marienkappelle**
mit Diakon **Oskar Pöcher**

Jause und Getränk nicht vergessen!
Gutes Schuhwerk und eventuell Regenschutz!

(Bei Regen entfällt die Wallfahrt!)



**S-u-A
Schelliessnig**
Pflasterung und Außenanlagen
Dieter Schelliessnig +43 650 6666811
Büro: +43 650 6055904
E-Mail: d.schelliessnig@tmo.at
9601 Arnoldstein – Marktstraße 10

manufaktur  MANDORLA
**Natürliche Körperpflege
vom Dreiländereck.**
*Wir freuen uns auf Ihren Besuch
in Maglern 60, 9602 Thörl-Maglern*
www.mandorla.at

**LOCANDA
"EL TORO"**

MAGLERN 36
9602 THÖRL-MAGLERN
ARNOLDSTEIN
ANTICA GASTAUS RESTAURANT UND ZIMMER

**Mely's
Hundestyling**

Mely's Hundestyling
Professionelle Hundepflege in ruhiger Atmosphäre
Melanie Novak
Hundefriseur
Pöckau 195
9601 Arnoldstein
T: 0043 699 10289020
melyshundestyling@gmx.at
www.melys-hundestyling.at

Kontakt
**Spengler König KG**
Tischergasse 2
9601 Arnoldstein
E-Mail: office@spenglerkoenig.at
Telefon: +43 4255/2266-0 Fax: +43

Gottesdienste, Feste, Aktivitäten und Spiritualität in den Monaten Aug. und Sept. 2025

AUGUST 2025

Sonntag, 3. August (18. Sonntag im Jahreskreis)

09.00 Uhr: HEILIGE MESSE

+ Hubert Koller und + der Fam. Maurerbauer

+ Katharina und Georg Werkel

Ewiges Licht für + Katharina und Georg Werkel
+ Hubert Koller und + der Fam. Maurerbauer

Sonntag, 10. August (19. Sonntag im Jahreskr.)

09.00 Uhr: WORTGOTTESFEIER

Gebetsgedenken für + Karl Martinz

+ Theresia und Karl Karger

Ewiges Licht für + Angela und Theo Rabitsch
+ Theresia und Karl Karger

Freitag, 15. August - MARIA HIMMELFAHRT

09.00 Uhr: WORTGOTTESFEIER

mit *Kräutersegnung*

Sonntag, 17. August (20. Sonntag im Jahreskr.)

09.00 Uhr: HEILIGE MESSE

+ Johanna und Karl Fillafer

+ Angela und Theo Rabitsch

+ Maria und Mitzi Koch

+ August Tschofenig

Ewiges Licht für + Maria und Mitzi Koch
+ August Tschofenig

Sonntag, 24. August (21. Sonntag im Jahreskr.)

09.00 Uhr: WORTGOTTESFEIER

Gebetsgedenken für + Amalia Mache

+ der Fam. Schmucker

Ewiges Licht für + Amalia Mache

+ der Fam. Schmucker

Sonntag, 31. August - JAHRESKIRCHTAG

09.00 Uhr: KIRCHTAGSFESTMESSE

+ Gertrud Jernej

Ewiges Licht für + Gertrud Jernej

SEPTEMBER 2025

Montag, 1. September - KIRCHTMONTAG

09.00 Uhr: HEILIGE MESSE

Verabschiedung unseres Pfarrmoderators

Dechant Stanko Olip

anschließend *Gräbersegnung*

Die Friedhofskollekte ist für die Renovierung der Kirchenvorhalle bestimmt!

Sonntag, 7. September (23. Sonntag im Jahreskr.)

09.00 Uhr: WORTGOTTESFEIER

Donnerstag, 11. September - WALLFAHRT

nach „Maria im Schnee“ am Dreiländereck

09.00 Uhr: Treffpunkt bei der Talstation des Dreiländereckliftes

ca. 11 Uhr: *Andachtsfeier* bei der Marienkapelle

Sonntag, 14. Sept. (24. Sonntag im Jahreskreis)

09.00 Uhr: HEILIGE MESSE

+ der Fam. Moro, Unz und Fina

Ewiges Licht für + Gabriel Rescigno

Sonntag, 21. Sept. (25. Sonntag im Jahreskreis)

09.00 Uhr: WORTGOTTESFEIER

Sonntag, 28. Sept. (26. Sonntag im Jahreskreis)

09.00 Uhr: Rhythmische HEILIGE MESSE

+ August Tschofenig

Ewiges Licht für + August Tschofenig



Wir starten wieder durch!

Noch ist Sommer! Wir lassen die Seele baumeln, geben uns dem Müßiggang hin, erholen uns von der Schule! Aber...wir freuen uns auch schon auf den Herbst. Denn **Anfang Oktober** startet wieder unsere **Jugendstunde**. Wir freuen uns auf Basteln, Singen, Spielen und vor allem auf Spaß und Freude an der Sache. Und ausgeruht sprühen wir nur so vor Kreativität. Auch **MICHI** und **MARIA** sehnen sich schon nach uns, um mit uns wieder viele spaßige und produktive Stunden zu verbringen.

Also nicht vergessen: **Anfang Oktober** geht's los - **da starten wir voll durch!!!**

